

انتاج المغرب الأقصى في الميزان

الدكتور اكرم فاخيل

(بفسداد)

ونحسب المصادر الغربية فاذا هي ليست دون
سبعة عشر مصدرا .

وتتألق في هذه الموارد اسماء جليلة من العرب
والفرنج .

وقد صنف المؤلف الكتاب على الوجه التالي :
المقدمة ، نشأة الطب في الاسلام ، الطب في الاسلام ،
الطب في المغرب والاندلس ، الطب في عهد المرابطين
والموحدين . العهد المريني والوطاسي ، العصر السعدي
والطب في عهد العلويين ، لائحة المخطوطات الطبية
بالمكاتب المغربية .. الخ ..

واسلوب المؤلف في هذا الكتاب اسلوب العالم
الاديب . واليك هذه العبارة ص 63 « ويلاحظ ربنو
انه في المدة المتراوحة بين 867 و 1325 اي طوال
اربعة قرون ونصف قرن طرات المجاعة بالمغرب ست
مشرة مرة . وتسكت المصادر التاريخية عن المدة
المتراوحة بين 1325 و 1614 .. » ما أجمل كلمة
المتراوحة !

(ب) - المعجم التاريخي .. ويقع في 80 صفحة
من القطع المتوسط . لم يبدأ المؤلف بمقدمة ،
كعادة المؤلفين ، او كمادته هو ، بل يستهل بحثه بكلمة
« الاخماس » فيقول « كثير من قبائل الغرب كانت

تطالعنا مجلة «اللسان العربي» التي يصدرها
«المكتب الدائم لتنسيق التعريب في العالم العربي»
بأبحاث دسمة يتوفر عليها جهابذة اللغويين . ومن
هؤلاء الاستاذ عبد العزيز بن عبد الله . فالرجل طويل
الباع في اللغتين العربية والفرنسية على الاقل ،
وعساه ان يحسن لغة ولغات اخرى . وقد تناول
في احد اعداد هذه المجلة الفريدة « مصطلحات
الصوفية » فاذا بها معجم واف باللغتين الانغليسي
الذكر . وله في هذا المجال مصطلحات وتحقيقات
عديدة .

ويطلع علينا هذه المرة بالكتب ، فاذا نحن نحتاج
ثلاثة كتب طريفة :

1 - الطب والاطباء بالمغرب .

2 - المعجم التاريخي

3 - L'Art Maghrébin

(ا) - الطب والاطباء بالمغرب . قدم له الاستاذ
محمد الفاسي رئيس جامعة الرباط . والكتاب يقع
في 109 صفحات .

ونعد المراجع العربية فاذا عددها لا يقل عن
ستين مرجعا .

مقدمة الى اخماس . والخمس عبارة عن وحدة
مكرية لا ادارية ، لان كل خمس يحتوي على جماعة
من الرماة على راسهم مقدم ، ولها علم ذو لون معلوم
قد نقشت عليه عبارة (لا اله الا الله) .

وينتهي القويميس بكلمة (يعقوب الموحدي) .
فيذكر انه مدفون بتينمل . وقد حكى بعض المشاركة
وجود قبر للمنصور في الشام (البيان لابن عداري
ج 4 ص 191) .

والكتاب كله فوائد وملح وطرائف . والقاريء
تجاهه لا يسعه الا الامجاب بلغة المؤلف وسعة
اطلامه وعمق تفكيره .

ج - الفن المغربي ، وهو ثلاثة الاناسي ، وقد
وضعه باللغة الفرنسية . وللمؤلف كتاب آخر باللغة
الفرنسية عنوانه « التيارات الكبرى للحضارة
المغربية » . وله في العربية عدة كتب فريدة ومقالات
مبثوثة في مختلف المجالات العربية الكبرى .

مقدمة الكتاب محبرة بقلم رئيس جامعة الرباط
الاستاذ محمد الفاسي ، الذي يستهلها بقوله :
« كثيرة تلك المؤلفات من فنون الاقطار الاسلامية ،
لاسيما من فنون المغرب . ومن بينها دراسات فاخرة
من التقنية الفنية وكذلك من التطور التاريخي . ولكن
هذه المصنفات كلها على وجه التقريب غير مبسرة
المراجعة لعامة الجمهور . فهي منطقة مغلقة في اوساط
المختصين » .

ويسترسل بعد ذلك فيقول عن كتاب بنعبد الله
انه جاء لتكملة النواقص . وهو ان لم يكن بوسعه ان
يحل محل المؤلفات العظمى التي نهض بها كل من
امثال مارسيه Marçais وريكار Ricard
وتيراس Terrasse فانه يشكل مساهمة مهمة
في دراسة الفن الوطني منذ اصوله الاولى .

ويثنى الفاسي بعد ذلك على سعة ودقة
تحقيقات المؤلف . ويقول انه قد استكشف تفاصيل
لم يسبق لاحد بحثها .

وهناك نقطة خطيرة ينبه اليها ، الا وهي قوله :
« ان المؤلف بلغت انتباه القاريء الى نقطة غريبة
بالتأملات والاباءات قوامها » ان الفن البربري
يربط ارتباطا وثيقا بهندسة قديمة للغاية تنطلق
بالواحاح التي ربما ابتدعتها مصر الفرعونية او على
الاقل اشاعتها .

ويتحدث بعد ذلك عن فترة الموحدين .
ويقول كذلك ان ابن فرناس قد اكتشف طريقة
جديدة لصنع الزجاج من الحجارة .

ويحدثنا الاستاذ ان مخطوطة عربية قد اكتشفت
في مكتبة الاسكوريال مصنوع ورثها من
القطن ويرجع تاريخها الى القرن الحادي عشر .

والكتاب يقع في 174 صفحة محلاة بالصور
البديعة .

اما المصادر فتربو على الخمسين .
واقسام الكتاب قسمان .

ويستهل بنبرة من الفن اليوناني والبربري
والعربي . فalcرون الاولى للاسلام . فالفن في عهد
الموحدين .

حتى اذا ادى بنا الطاف في الفهرس الى الفصل
السادس قرانا عنوانه « الفنون الصناعية » .

هذه الكتب كلها منافع ومنابع للتأمل والتفكير .
لا يفني التحدث عنها فتبلا من قراءتها .

إصدار طبعة دولية لمجلة «اللسان العربي»

وجه المكتب الدائم النداء الآن باللفتين العربية والفرنسية الى كافة الاختصاصيين من المشرقين والمغربين :

يمتزم المكتب الدائم لتنسيق التعريب في الوطن العربي اصدار طبعة دولية لمجلة «اللسان العربي» بلغات مختلفة وخاصة منها الفرنسية والانجليزية وذلك في مواضيع تتصل بلغة الضاد او مشاكل تتعلق بالتعريب وفقه اللغة وعلم اللسان واللسانيات المقارنة وعلمي السيميائ والاشتغال . كما ان المكتب يرحب بكل مقال له علاقة بالحضارة العربية .

فرجاؤنا ان تشاركوا بما عهد فيكم من سعة اطلاع وموضوعية في تحرير هذه الطبعة التي نستهدف من ورائها خلق منبر يتبارى فيه القاطب الفكر وعلماء اللغة من كافة القارات تحت شعار الوحدة الثقافية الانسانية .

Le Bureau Permanent de Coordination de l'Arabisation dans le Monde arabe se propose de publier incessamment une version internationale de sa revue annuelle « Al-Lisân al-Arabi » en langues étrangères, notamment en français et en anglais.

Les thèmes que nous avons le plaisir de soumettre à votre choix seraient les suivants :

Recherches sur la langue arabe ;

Problèmes afférents à l'arabisation ;

Philologie, linguistique comparée, sémantique, sémiologie, etc.

Et même, le cas échéant, des études sur les données et les problèmes de la Civilisation arabe et le processus de son évolution.

Connaissant pertinemment votre compétence et le haut intérêt que vous portez à ce genre d'études, nous serions donc particulièrement heureux d'avoir votre collaboration à cette édition dont le but essentiel est de contribuer à une plus large compréhension internationale, grâce à un rapprochement intellectuel plus étroit sous le signe d'une unité culturelle à l'échelle universelle.